

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 23 (1933)

**Heft:** 39

**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

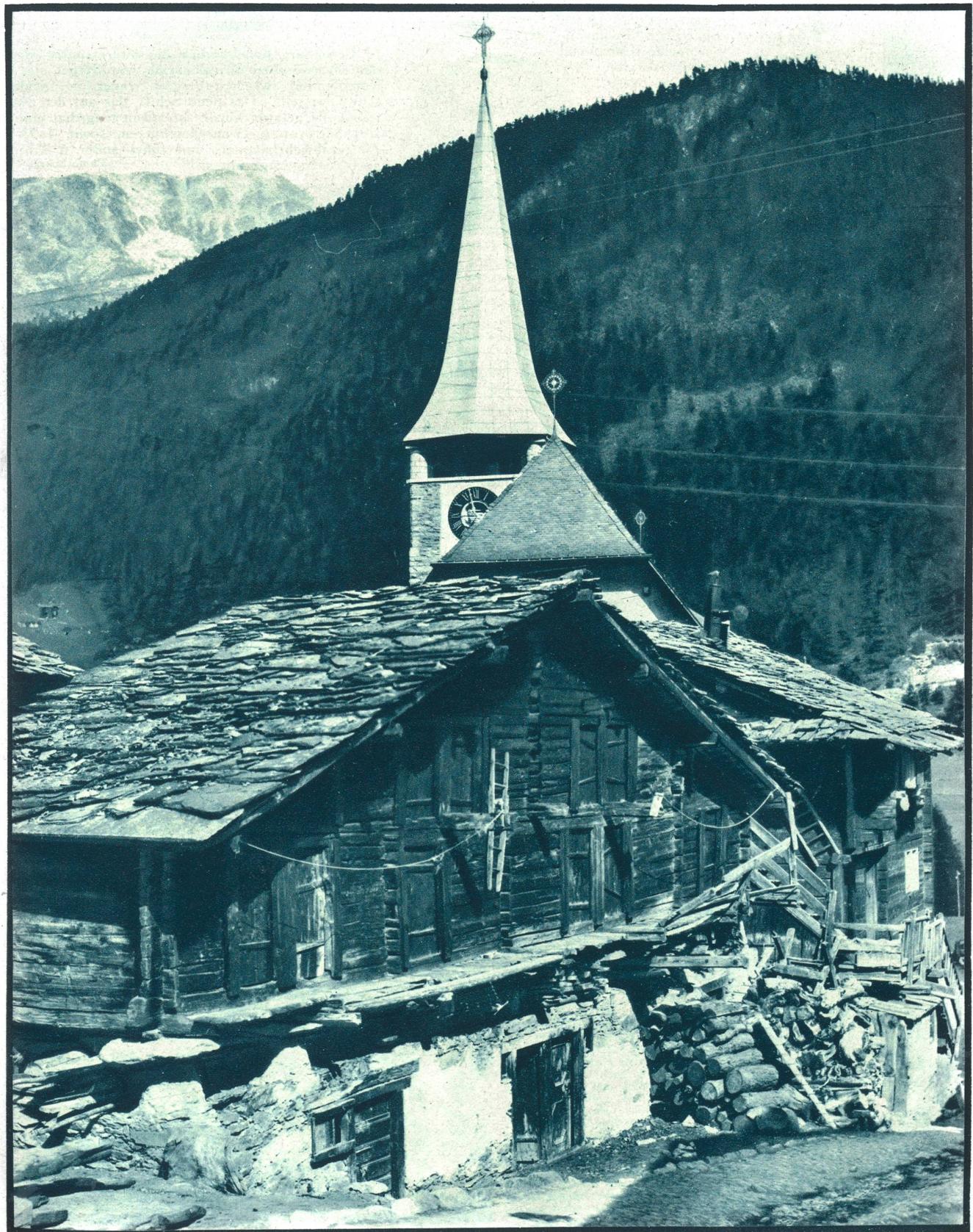
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hilderschön der Berner Söche



Dorfpartie in Zermatt.

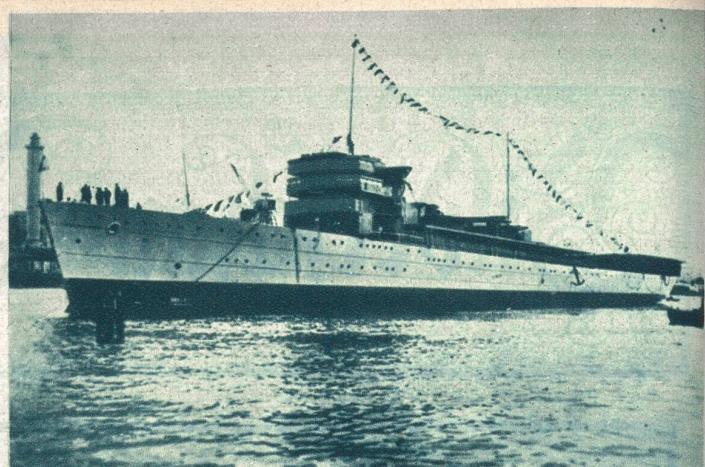
Photo Schneiter, Thun.

Bild links:

**Die Angeklagten im Reichstagsbrandprozeß.**

Am 21. September begann der Prozeß gegen van der Lubbe und seine vier Mitangeklagten wegen der Reichstagsbrandstiftung. Die Verhandlung erfolgt vor dem 4. Strafgericht in Leipzig. Unser Bild zeigt in der oberen Reihe Marinus van der Lubbe, der Hauptangeklagte, mittlere Reihe (von links nach rechts): Wassil Konstantinow Tanev, Blagoi Siminow Peppow (beides Bulgaren), untere Reihe (von links nach rechts): George Dimitrow (Bulgare), der deutsche Kommunist Ernst Torgler.

Photo New York Times, Berlin.



In Gotenburg lief kürzlich ein interessanter Neubau der schwedischen Kriegsmarine von Stapel, der eine Kombination zwischen Flugzeugträger und Schlachtschiff darstellt. Das neue Schiff, das auf den Namen »Gotland« getauft wurde, ist 130 m lang, hat eine Besatzung von 6 15-cm-Geschützen, sowie 4 75-mm-Fliegerabwehrkanonen, und führt außer 6 Torpedos noch 8 Flugzeuge mit sich.

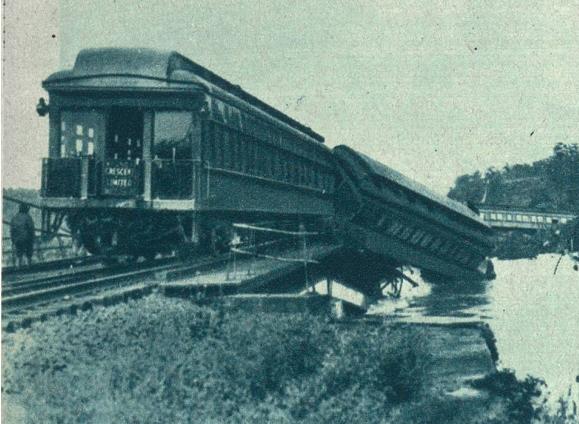
Photo Scherl, Berlin.



**Zum 120. Geburtstag Verdi's.**

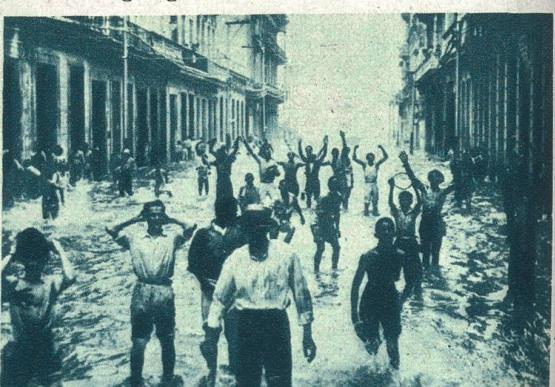
Vor 120 Jahren wurde der berühmte italienische Opernkomponist Giuseppe Verdi in Roncole geboren. Verdi hat sich durch seine Opern »La Traviata«, »Aida«, »Rigoletto« und »Othello« ein unauslöschbares Denkmal gesetzt. Er starb am 27. Januar 1910 in Mailand.

Photo Delius, Nizza.



**Links: Expresszug entgleist auf einer Brücke.** Vier Todesopfer wurden bei dieser Eisenbahn-Katastrophe des Crescent-Express, der von New York nach New Orleans fährt und in der Nähe von Washington entgleiste, beklagt.

Photo Associated Press.



**Unwetter auf Kuba.** Nicht nur die revolutionären Wirren suchen Kuba heim, sondern die Insel lag kürzlich auch im Zentrum eines schweren Unwetters, das gefährliche Überschwemmungen mit sich brachte. In Havanna waren alle Straßen von Wassermassen überflutet.

Photo Scherl, Berlin.



**Links: Riesenhohe Heidefeuer in England.**

Unser Bild zeigt eine Flugzeugaufnahme von den riesigen Wald- und Heide-Bränden in England. Durch die große Trockenheit sind das Laub und die Heide vollkommen dürr und alle kleinen Bäche sind ausgetrocknet. Photo International Graphic Press Ltd.



**Rechts: Riesenfeuersbrunst in Oeschelbronn (Baden).**

Im Dorf Oeschelbronn bei Pforzheim wütete eine riesige Feuersbrunst, der über 200 Gebäude zum Opfer fielen. Die Bewohner konnten kaum ihr Vieh und nur einen kleinen Teil ihrer Habe in Sicherheit bringen.

Photo International Graphic Press.



**Links: Die größte Handharmonika der Welt.**

Der Musikvirtuose Fyers, der ehemalige Partner von Grock, wird demnächst mit diesem, von ihm selbst konstruierten Instrument auftreten. Das Instrument wiegt 80 kg, hat 1000 Bässe und 360 Tasten.

Photo Keystone View Co.



**Rechts: Der Sarg mit den sterblichen Überresten des Königs Faisal von Irak**

wurde nach Brindisi transportiert und von dort an Bord des englischen Kriegsschiffes »Despatch« in die Heimat befördert. Unser Bild zeigt den Trauerzug am Kai von Brindisi (Italien). Hinter dem Sarg (in orientalischer Kleidung) der Bruder des Königs, Ali Ibn Hussein, der frühere König des Hedschas.

Photo Keystone View Co.

## Auslandschweizertag in Lausanne am Comptoir Suisse

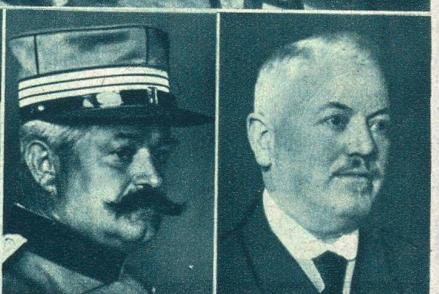
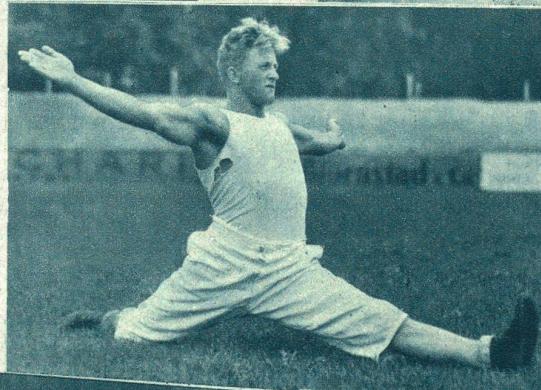


**Momentaufnahme während der Sitzung.**  
Minister de Weck (Bukarest, Belgrad und Athen), Dr. Ch. Bernard, ehemaliger Minister für Ackerbau, Industrie und Handel von Holländisch-Indien, Minister de Stoutz, Chef der Abteilung für Auswärtiges des Eidg. Politischen Departementes in Bern.

Photopress, Zürich.

Im Bild rechts nebenan: **Die Tagungsteilnehmer während der Sitzung.**

Photopress, Zürich.



**Oberst  
Dr. E. Schwarz,**  
ehemal. Divisions-  
Pferdearzt  
der 4. Division,  
berner Kreis-  
tierarzt und be-  
kannte Persönlich-  
keit der Veterinär-  
medizin, starb in  
Bern.

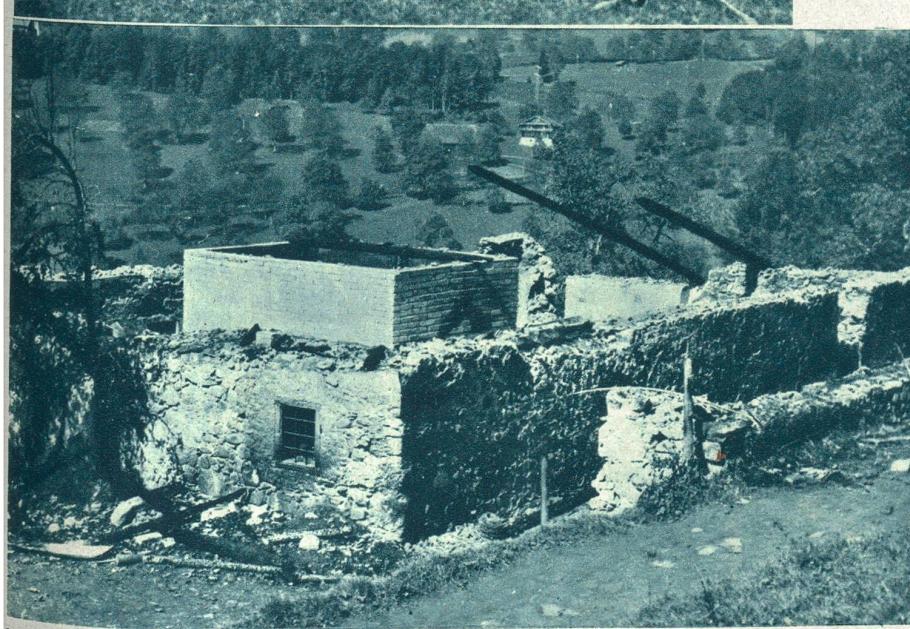
In Neuenburg verschied  
Nat.-Rat Alfred Clottu.  
Präsident der liberal-  
konservativen Partei  
der Schweiz, Neuen-  
burgischer Regierungs-  
rat, Verwaltungsrats-  
mitglied der Schweizer  
Salinen, der Schweize-  
rischen Nationalbank usw., eine im politi-  
schen und wirtschaftlichen  
Leben unseres Landes hochgeschätzte  
Persönlichkeit.

**Tadellose Frei-  
übung des Arles-  
heimers Leut-  
hard Erhard am  
Eidg. National-  
turntag in Bern.**



**Links: Weidmannsheil!** Tagesbeute dreier Jäger  
vom Davoser Tal. Hirsch 168 kg, Hirschkuh 75 kg,  
Reh 18 kg.

Photopress,  
Photo J. Schlegel, Frauenkirch.



**Kürzlich fand in Stans** (leider bei mißlicher  
Witterung) die Einweihung eines Denkmals  
zu Ehren des bekannten Malers Melchior  
Paul von Deschwanden statt.

Photopress

**Schweres Brandunglück im Kanton Schwyz.** Im sogen. Adelboden, zwischen Schwyz und Sattel, ereignete sich kürzlich ein schweres Brandunglück. Der zur Wirtschaft »Adelboden« gehörende Stall geriet in Brand und wurde bis auf die Grundmauern vom Feuer zerstört. Die Frau des Eigentümers und ein Knecht, sowie der ganze Viehbestand von 15 Stück fielen dem Brand zum Opfer. — Unser Bild zeigt die Brandruinen.

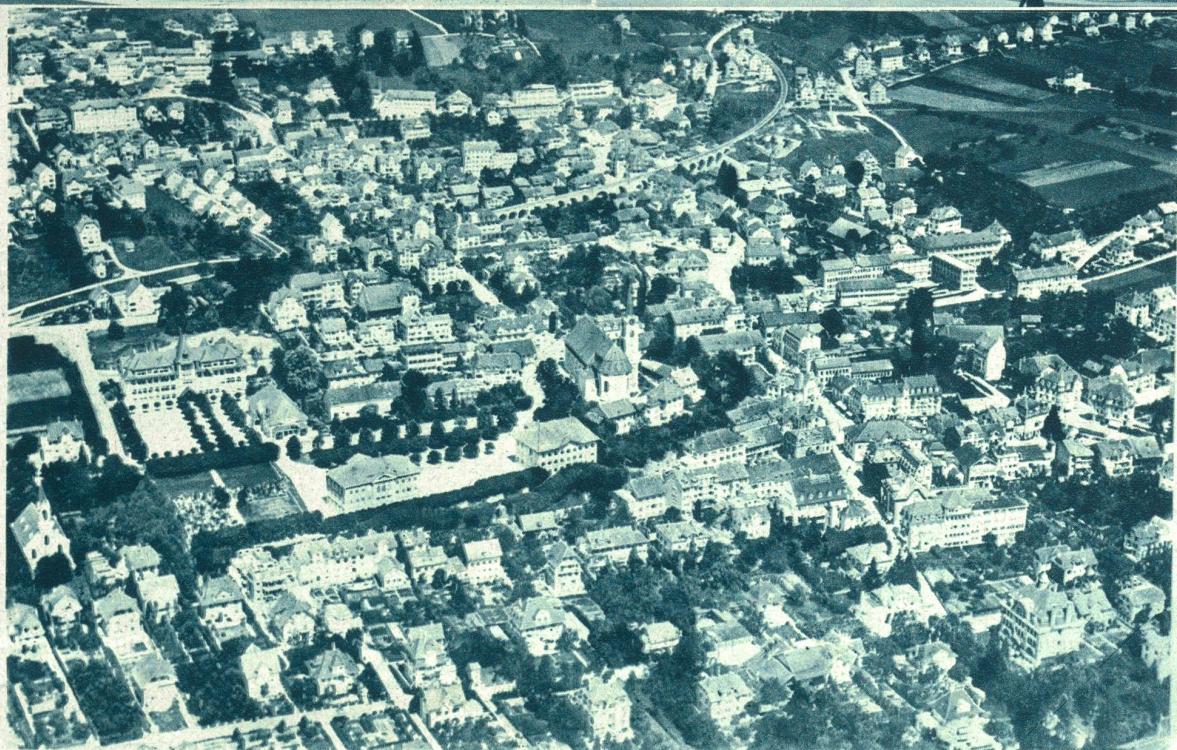
Photopress, Zürich.



Am Marktplatz  
in Grenchen.



Der Postplatz  
in Grenchen.



Links:  
Flugzeug-  
Aufnahme  
eines Teiles der  
großen Gemeinde  
Grenchen  
(Soloth. Jura),  
die zähe in der  
Krise durchhält,  
Luft-Photo Aviatik  
beider Basel.

Unten:  
Mais-Ernte  
im Sarganser-  
land bei Mels.  
Photo A. Wegmann,  
Ragaz.

